

JBL DUET™ 200

ONE-PIECE STEREO SPEAKER SYSTEM



USER GUIDE

English.....	2
Français	6
Deutsch.....	10
Italiano	14
Español	18
Nederlands.....	22
한 글	26
Dansk	30
Japanese.....	34
中文.....	38
Русский	42
Svenska	46
Suomi	50
Norsk.....	54

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

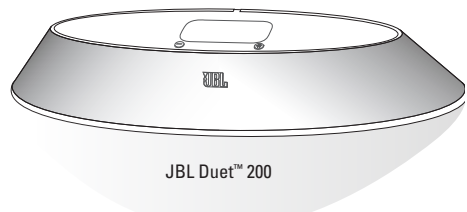
LÄS FÖRST FÖLJANDE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:

- Läs föreskrifter, följ varningar och behåll dokumentet för framtida bruk.
- Använd inte anordningen i närheten av vatten.
- Rengör endast med torr trasa.
- Blockera inte ventilationsöppningar. Minst 10 mm fritt avstånd runt anordningen måste bibehållas för att ge tillräcklig ventilation.
- Öppen flamma, till exempel stearinljus, får inte ställas i närheten av anordningen.
- Batterier kasseras enligt gällande miljökrav.
- Anordningen får endast användas i tempererat klimat.
- Installera inte anordningen i närheten av värmekällor, till exempel element, värmespjäll, spisar eller dylika anordningar (gäller även högtalare) som alstrar värme.
- Stör inte funktionen hos pol- eller jordkontakten. En polkontakt har två blad där ett är bredare än det andra. En jordkontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller tredje stiftet finns av säkerhetsskäl. Om kontakten inte passar i uttaget kontaktar du en elektriker för att byta ut det gamla uttaget.
- Skydda elsladden mot att trampas och klämmas, särskilt vid kontakterna och uttagen, samt där sladdarna sticker ut från anordningen.
- Använd endast tillbehör som godkänts av tillverkaren.
- Dra ut kontakten vid åska eller när anordningen inte används på länge.
- All service utförs av kvalificerad servicepersonal. Service krävs när anordningen skadats, till exempel om elsladden eller kontakten skadats, vätska spillts eller föremål har ramlat på anordningen, eller om anordningen utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.
- För att helt koppla ifrån strömmen lossas huvudkontakten för AC/DC-adaptorn från huvudströmkällan.
- Huvudkontakten för AC/DC-adaptorn får inte döjljas. Kontakten måste vara lättåtkomlig under avsedd användning.
- Märkningsinformation sitter undertill på anordningen.
- Batteriet får inte utsättas för stark värme, till exempel solljus, eld eller dylikt.
- Anordningen och AC/DC-adaptorn får inte utsättas för droppar eller stänk. Föremål med vätska i, till exempel vaser, får inte placeras på apparaten och AC/DC-adaptorn.
- **FÖR ATT FÖREBYGGA ELCHOCK FÅR INTE HÖLJET AVLÄGSNAS. INGA DELAR SOM KAN SERVAS AV ANVÄNDAREN FINNS I ENHETEN. SERVICE UTFÖRS AV KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL PÅ HARMAN CONSUMER GROUP, INC.**
- Avlägsna aldrig ventilationsöppningar för att serva högtalarsystemet. Högtalarsystemet innehåller inga delar som kan servas av användare.

VIKTIG ANMÄRKNING GÄLLANDE ALL ELEKTRONIK:

Innan du sätter i eller kopplar loss ljudsladdar från källanordningens hörlur- eller linjenivåuttag är det en god vana att först slå av anordningen. Enhetens livslängd ökas och den skyddas mot statisk elektricitet och skada.

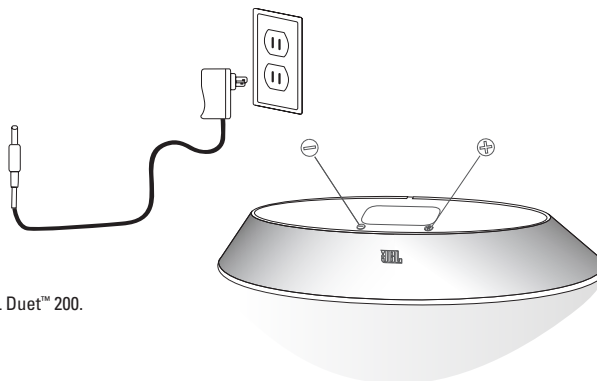
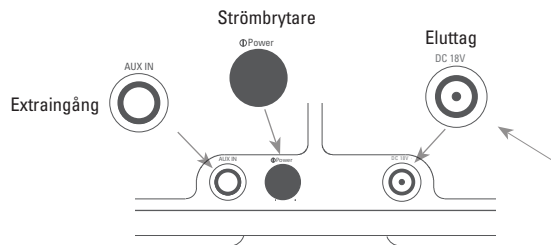
UPPACKNING AV JBL DUET™ 200



SNABBKONFIGURERING

- Sätt in den cylinderformade änden på nätsladden i eluttaget på produkten och sätt andra änden i vägguttaget.
- Tryck sen på strömbrytaren. En grön lysdiod tänds för att ange att enheten får ström.
- En extraingång för andra portabla ljudprodukter. Anslut medföljande ljudkabel mellan denna port och headsetet på din portabla ljudprodukt.

VY BAKIFRÅN



Justera volymen genom att trycka på (+) eller (-). Tryck på båda för att tysta JBL Duet™ 200.
Trycka på endera knappen för att få ljud.

SPECIFIKATIONER

JBL DUET™ 200

Frekvensområde: 75 Hz – 20kHz

Effektförbrukning: max 10W

Drivspänning: 18 V/1.2A

JBL Duet™ 200 transduktor: 1-3/8" (35mm) x 2 (hela intervallet per kanal)

Dimensioner: 14-1/8" x 4-5/16" x 2-1/2" (LxBxH) (359mm x 110mm x 64mm)

Vikt: 1,5lb (0,7kg)

FELSÖKNING

Symtom	Tänkbar orsak	Lösning
Inget ljud i högtalarsystemet JBL Duet™ 200	Ingen ström. Eladapterkontakten sitter inte i som den ska.	Kontrollera att adaptern är ansluten till fungerande strömkälla och är ansluten till JBL Duet™ 200. (Anmärkning: När JBL Duet™ 200 får ström tänds en grön lysdiod.)
	Ingen volym eller låg volym	Tryck på "Up" (+) på volymkontrollen för att få ljud och/eller öka systemvolymnivån. (Anmärkning: Tryck på "Down" [-] för att sänka systemvolymen. Tryck samtidigt på [+] och [-] för att tysta systemet.)
	Inspänningen är låg	Öka volymen på källjudanordningen.
Ingen ström. Den gröna lysdioden lyser inte	Väggadaptern sitter inte i JBL Duet™ 200 som den ska	Kontrollera anslutningen av väggadaptern.
	Väggadaptern tar inte emot AC-ström	Anslut väggadaptern till ett fungerande eluttag och testa uttaget med en lampa eller liknande. Anslut JBL Duet™ 200 till en känd ljudkälla; testa ljudkällan med hörlurarna.

JBL is a trademark of Harman International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.
Duet is a trademark of Harman International Industries, Incorporated.

JBL est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Duet est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated.

Harman Consumer Group, Inc.

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

516.255.4525 (USA only)

www.jbl.com

© 2008 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved. Tous droits réservés.
Document Number: 950-0210-001 Rev. B

H A Harman International Company

